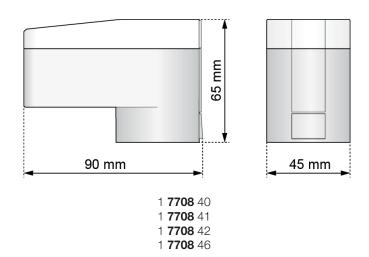


# **HERZ-Getriebemotor**

Datenblatt für 7708, Ausgabe 0916

### ☑ Abmessungen in mm



### Ausführungen

- 1 7708 40 HERZ Getriebemotor, 3-Punkt, M28 x 1.5, 24 V, 50 Hz stromlos geschlossen, Schließkraft 200 N, Betriebsspannung 24 V AC/DC, Anschlussgewinde M28 x 1.5, blauer Adapter 1 7708 85 ist inkludiert, max. Hub 8,5 mm
- 1 7708 41 HERZ Getriebemotor, 3-Punkt, M28 x 1.5, 230 V, 50 Hz stromlos geschlossen, Schließkraft 200 N, Betriebsspannung 230 V ~, Anschlussgewinde M28 x 1.5, blauer Adapter 1 7708 85 ist inkludiert, max. Hub 8,5 mm
- 1 7708 42 HERZ Getriebemotor, stetig 0..10 V, M28 x 1.5, 24 V, 50 Hz stromlos geschlossen, Schließkraft 200 N, Betriebsspannung 24 V AC/DC, Anschlussgewinde M28 x 1.5, blauer Adapter 1 7708 85 ist inkludiert, max. Hub 8,5 mm
- 1 7708 46 HERZ Getriebemotor, stetig 0..10 V, M28 x 1.5, 24 V, 50 Hz stromlos geschlossen, Schließkraft 200 N, Betriebsspannung 24 V AC/DC, Anschlussgewinde M28 x 1.5, blauer Adapter 1 7708 85 ist inkludiert, max. Hub 8,5 mm mit Ventilwegerkennung und Rückkanal

## ☑ Beschreibung 1 7708 40

Der HERZ Getriebemotor 1 7708 40 ist ein elektromotorischer Stellantrieb zum Öffnen und Schließen von Ventilen für Heiz- und Kühlsysteme.

Die Ansteuerung des HERZ Getriebemotors 1 7708 40 erfolgt über einen entsprechenden Raumthermostat. Der mit einer steckbaren Anschlussleitung ausgelieferte Stellantrieb verfügt über eine LED zur Funktionssignalisierung sowie eine manuelle Ventilwegeinstellung, die z. B. für die Wartung oder zur Montage genutzt werden kann. Übliches Einsatzgebiet ist die energieeffiziente Regelung von wasserführenden Ventilen im Bereich der Haustechnik und Gebäudeautomation.

## ☑ Beschreibung 1 7708 41

Der HERZ Getriebemotor 1 **7708** 41 ist ein elektromotorischer Stellantrieb zum Öffnen und Schließen von Ventilen für Heiz- und Kühlsysteme.

Die Ansteuerung des HERZ Getriebemotors 1 7708 41 erfolgt über einen entsprechenden Raumthermostat oder ein Gebäudeleittechnik-System. Der mit einer festen Anschlussleitung ausgelieferte Stellantrieb verfügt über eine LED zur Funktionssignalisierung sowie eine manuelle Ventilwegeinstellung, die z. B. für die Wartung oder zur Montage genutzt werden kann. Übliches Einsatzgebiet ist die energieeffiziente Regelung von wasserführenden Ventilen im Bereich der Haustechnik und Gebäudeautomation.

## **☑** Beschreibung 1 7708 42/46\*

Der HERZ Getriebemotor 1 7708 42/46 ist ein elektromotorischer Stellantrieb zum Öffnen und Schließen von Ventilen für Heiz- und Kühlsysteme.

Die Ansteuerung des HERZ Getriebemotors 1 **7708** 42/46 erfolgt per 0-10 V DC-Steuersignal über eine zentrale DDC-Anlage oder einen Raumtemperaturregler. Der Stellantrieb verfügt über ein hinterleuchtetes LCD-Display zur Anzeige des aktuellen Stellweges, der Steuerspannung und Betriebsmodi (Öffnen/Schließen) sowie Ausgabe von Fehlercodes. Der Antrieb verfügt über eine steckbare Anschlussleitung sowie eine manuelle Ventilwegeinstellung, die z. B. für die Wartung oder zur Montage genutzt werden kann. Übliches Einsatzgebiet ist die energieeffiziente Regelung von wasserführenden Ventilen im Bereich der Haustechnik und Gebäudeautomation.

\*) 1 7706 46 mit Ventilwegerkennung und Rückkanal



### **☑** Funktion

Die Stellmechanik der HERZ Getriebemotoren arbeitet mit einem Schrittmotor, einem intelligenten Mikrocontroller und einem Getriebe. Die durch die Bewegungsrichtung entstehende Kraft wird auf die Ventildruckplatte übertragen und öffnet bzw. schließt somit das Ventil. Der Stellantrieb wird direkt auf das Oberteil des Kleinventils montiert. Der Antrieb wird werksseitig mit eingefahrener Ventildruckplatte ausgeliefert.

### ☑ Betrieb 1 7708 40

Der Getriebemotor 1 7708 40 wird über zwei elektrische Anschlüsse L1-1 (Auf) und L1-2 (Zu) angesteuert und so die gewünschte Bewegungsrichtung des Motors erzielt. Die Ventildruckplatte wird dadurch in die gewünschte Auf- oder Zu-Richtung bewegt. Liegt das Steuersignal L1-1 (Auf) an, wird das Ventil aufgefahren. Mit dem Steuersignal L1-2 (Zu) wird das Ventil zugefahren. Nach Erreichen des Endanschlags bzw. der Schließposition schaltet der Motor kraftabhängig ab. Dies gilt auch für den Fall der Überlast. Wird die Spannung abgeschaltet verharrt das Ventil in seiner momentanen Stellung.

### **☑** Betrieb 1 7708 41

Der Getriebemotor 1 7708 41 wird über zwei elektrische Anschlüsse L1-1 (Auf) und L1-2 (Zu) angesteuert und so die gewünschte Bewegungsrichtung des Motors erzielt. Die Ventildruckplatte wird dadurch in die gewünschte Auf- oder Zu- Richtung bewegt. Liegt das Steuersignal L1-1 (Auf) an, wird das Ventil aufgefahren. Mit dem Steuersignal L1-2 (Zu) wird das Ventil zugefahren. Nach Erreichen des Endanschlags bzw. der Schließposition schaltet der Motor kraftabhängig ab. Dies gilt auch für den Fall der Überlast. Wird die Spannung abgeschaltet verharrt das Ventil in seiner momentanen Stellung.

### ☑ Betrieb 1 7708 42/46

Die Ansteuerung des HERZ Getriebemotors 1 **7708** 42/46 erfolgt über ein 0 - 10 V DC-Steuersignal von einer zentralen DDC - Anlage oder einem Raumtemperaturregler. Je nach Steuersignal erfolgt eine präzise Positionierung des Antriebs. Bei 0 V ist der Antrieb vollständig geschlossen und bei 10 V vollständig geöffnet.

### ☑ Initialisierung 1 7708 42

Eine Positionierung über den gesamten Hub wird durchgeführt, sobald der Antrieb mit der notwendigen Betriebsspannung versorgt wird. Der Antrieb erkennt und speichert den ersten Kontakt mit dem Ventilkolben als obere Endlage und bewegt sich weiter bis das Ventil vollständig geschlossen ist. Der Anschlag wird als untere Endlage gespeichert. Dank der Hubwegerkennung wird eine optimale Nutzung des Steuerspannungsbereichs über den gesamten Hub sichergestellt. Ist eine Hubwegerkennung technisch nicht möglich (z.B.: bei Stellkräften < 25N), dann wird der eingestellte Hub ab Werk genutzt.

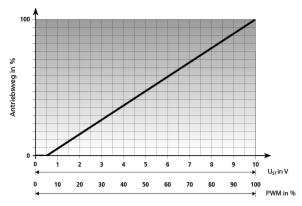
## ☑ Initialisierung 1 7708 46

Ist die Ventildruckplatte komplett ausgefahren und der Stellantrieb wieder zum Stillstand gekommen, erfolgt die Ventilwegerkennung. Dafür fährt der Stellantrieb die Ventildruckplatte mit hoher Geschwindigkeit ein und langsam wieder aus. Dabei wird der Ventilweg erkannt. Sollte der Stellantrieb den Ventilweg nicht erkennen, erfolgt die Regelung anhand des parametrierten Stellwegs (werkseitig 8,5 mm).

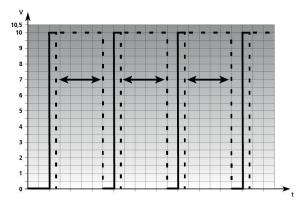
Der Ventilweg kann durch unterschiedliche Faktoren verändert werden. Ein Faktor ist das Verstellen des Ventils, ein weiterer die Montage des Stellantriebes auf ein neues Ventil. In beiden Fällen ändern sich die bei der Initialisierung ermittelten Werte. Damit der Stellantrieb auf den neuen Ventilweg angelernt werden kann, muss die Spannungsversorgung kurzzeitig unterbrochen werden. Nach dem die Spannungsversorgung wieder eingeschaltet wurde, führt der Stellantrieb eine neue Initialisierungsphase durch.

### Steuereingang 1 7708 42/46

Der Steuereingang ermöglicht die präzise Ansteuerung des HERZ Getriebemotors 1 7708 42/46 über 0 – 10 V- oder PWM-Signal. Die Pulsweitenmodulation liegt zwischen 100 Hz und 1000 Hz. Die Auswahlmöglichkeit des Eingangssignales erleichtert die Einbindung in eine Gebäudeleittechnik.





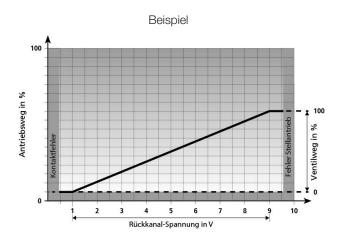


Pulsweitenfrequenz 100 Hz - 1000 Hz



## ☑ Rückkanal 1 7708 46

Der Rückkanal des HERZ Getriebemotor: 24 V proportional ermöglicht über ein 0 bis 10 V-Signal eine direkte Rückmeldung des aktuellen Betriebszustandes an die DDC-Anlage. Spannungen von 1 bis 9 Volt geben Aufschluss über die Antriebsposition, Spannungen < 0,5 V und > 9,5 V signalisieren eventuell auftretende Fehler. Der Rückkanal ist bis 24 V spannungsfest. Er gibt eine der Antriebs-/Ventilwegposition proportionale Spannung aus, die der DDC-Anlage zur Verfügung gestellt wird.



Spannung	Beschreibung
< 0.5 V	keine Funktion oder keine Kontaktierung
1 V to 9 V	Proportional zum Ventilweg ausgegebene Spannung
1 V	entspricht einem geschlossenen Ventil
9 V	entspricht einem geöffneten Ventil
> 9.5 V	Interner Fehler



## ☑ Demontageschutz 1 7708 40 und 1 7708 42



Die HERZ Getriebemotoren 1 7708 40 und 1 7708 42 sind durch einfaches Entfernen der Verriegelungstaste vor Demontage durch Unbefugte gesichert.

## ☑ LCD Display 1 7708 42/46



Das LCD Display des Getriebemotors 1 7708 42 dient als Anzeige des Stellweges inklusive aktuellem Betriebsmodus (Öffnen/Schließen), der Steuerspannung sowie eventueller Fehler-Codes.

## ☑ LED-Funktionsanzeige

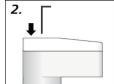
LED	Funktion
LED Grün und rot (orange)	Ventil wird zugefahren
LED Grün	Ventil wird aufgefahren

## ☑ Manuelle Ventilwegeinstellung 1 7708 40 und 1 7708 42/46

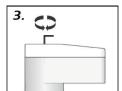
Mit der manuellen Ventilwegeinstellung kann die Ventildruckplatte des Stellantriebs im stromlosen Zustand in die gewünschte Position gebracht werden. Dies erleichtert z. B. die Wartung und Montage.



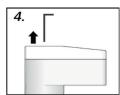
Die Anschlussleitung und den Schutzstöpsel entfernen.\*)



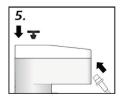
Den Sechskant-Stiftschlüssel (4mm) in die manuelle Ventilwegeinstellung einführen.



Durch Drehen nach rechts oder links Einbzw. Ausfahren.



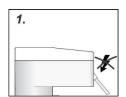
Nach dem die gewünschte Position erreicht ist, den Sechskant-Stiftschlüssel (4 mm) entfernen.



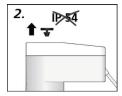
Den Schutzstöpsel montieren und die Anschlussleitung anschließen.

## ☑ Manuelle Ventilwegeinstellung 1 7708 41

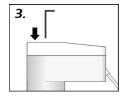
Mit der manuellen Ventilwegeinstellung kann die Ventildruckplatte des Stellantriebs im stromlosen Zustand in die gewünschte Position gebracht werden. Dies erleichtert z. B. die Wartung und Montage.



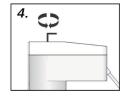
Energieversorgung des Antriebs unterbrechen.



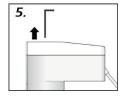
Schutzstöpsel entfernen.\*)



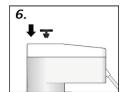
Sechskant-Stiftschlüssel (4mm) in die manuelle Ventilwegeinstellung einführen.



Durch Drehen nach rechts oder links Einbzw. Ausfahren.



Nach dem die gewünschte Position erreicht ist, den Sechskant-Stiftschlüssel (4 mm) entfernen.



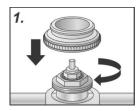
Schutzstöpsel montieren

<sup>\*)</sup> Nach der Entfernung der Anschlussleitung und des Schutzstöpsels kann die Schutzklasse IP 54 nicht gewährleistet werden.

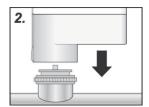


### Montage 1 7708 40 und 1 7708 42/46

Das Ventiladaptersortiment gewährleistet die perfekte mechanische Anpassung des Stellantriebs an nahezu alle Ventilunterteile und Heizkreisverteiler am Markt. Die HERZ Getriebemotoren werden einfach per Steckmontage auf den per Hand vorinstallierten Ventiladapter befestigt. Durch die werkseitig eingefahrene Ventildruckplatte, ist eine einfache Montage möglich.



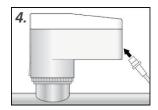
Den Ventiladapter per Hand auf das Ventil aufschrauben.



Den Antrieb per Hand senkrecht auf den Ventiladapter positionieren.



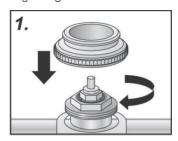
Durch senkrechten Druck per Hand den Antrieb problemlos und hörbar auf dem Ventiladapter einrasten lassen.



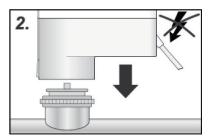
Die Anschlussleitung mit dem Antrieb verbinden

## ☑ Montage 1 7708 41

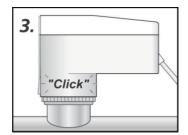
Das Ventiladaptersortiment gewährleistet die perfekte mechanische Anpassung des Stellantriebs an nahezu alle Ventilunterteile und Heizkreisverteiler am Markt. Die HERZ Getriebemotoren werden einfach per Steckmontage auf den per Hand vorinstallierten Ventiladapter befestigt. Durch die werkseitig eingefahrene Ventildruckplatte, ist eine einfache Montage möglich.



Den Ventiladapter per Hand auf das Ventil aufschrauben.



Den Antrieb, im stromlosen Zustand, per Hand senkrecht auf den Ventiladapter positionieren.



Durch senkrechten Druck per Hand den Antrieb problemlos und hörbar auf dem Ventiladapter einrasten lassen. Stromversorgung des Antriebes wiederherstellen.

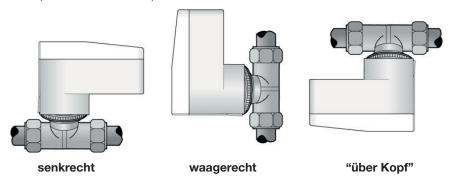
### ☑ Adapter für Getriebemotoren

- 1 7708 90 Farbe rot, Adapter M28 x 1,5 für die Verwendung mit HERZ-Heizkreisverteilern und HERZ Ventilen (inkl. 4002, 4006 und 7217-GV) in Kombination mit allen 2-Punkt Antrieben.
- 1 **7708** 85 Farbe blau, Adapter M28 x 1,5 für HERZ 4002, 4006 und 7217 GV in Kombination mit stetigen Antrieben 1 7990 3x und 1 7990 4x
- 1 7708 86 Farbe weißgrau, Adapter für die Verwendung von: Oventrop Thermostatventile und Edelstahlverteiler, Oventrop Cocon, Cocon4, Viegaedelstahlverteiler, T&A, TBV-CM, TBV-CMP
- 1 7708 80 Adapter M 28 x 1,5 für HERZ-Thermomotor, Farbe grau für die Verwendung mit 7217-98-V, 7217-99-V
- 1 **7708** 98 Adapter M 30 x 1,5 für die Verwendung mit HERZ Ventilen mit M 30 x 1,5 Anschlussgewinde und Kleinregelventile 7760, 7762 und 7763

## ☑ Einbaulage

Die HERZ Getriebemotoren können in jeder Einbaulage betrieben werden.

Bevorzugt sollte die senkrechte oder waagerechte Montagelage genutzt werden. Bei "**über Kopf**"-Montage können spezielle Umstände (z. B. Schmutzwasser) die Lebensdauer reduzieren.





### ☑ Technische Daten 1 7708 40

Betriebsspannung 24 V AC, -10% ... +20%, 50 - 60 Hz / 24 V DC, -20% ... +20%

Betriebsleistung 2,4 W Stromaufnahme max. < 100 mA

Stromaufnahme Standby < 10 mA (in Endlage) Stellweg max. 8,5 mm

 Stellkraft
 200 N +10%

 Stellzeit
 30 s/mm

 Medientemperatur
 0 °C to +100 °C ¹)

Lagertemperatur -20 °C to +70 °C
Umgebungstemperatur 0 °C to +50 °C
Schutzgrad / Schutzklasse IP 54 <sup>2)</sup>/ III
CE-Konformität nach EN 60730
Gehäusematerial/-farbe Polyamid / Weiß

Gehäusedeckelmaterial/-farbe Polycarbonat / durchsichtig Anschlussleitung/-farbe PVC / Weiß

Leitungslänge 1 m Gewicht mit Anschlusskabel (1 m) 155 g Überspannungsfestigkeit EN 60730-7 min. 1 kV 1) in Abhängigkeit vom Adapter auch höher - 2) in allen Montagelagen

### Technische Daten 1 7708 41

☑ Betriebsspannung
230 V AC, -10% ... +10%, 50 Hz

Betriebsleistung 3.5 W < 20 mA Stromaufnahme max. Stromaufnahme Standby < 5 mAStellweg max. 8,5 mm Stellzeit 30 s/mm Stellkraft 200 N +10% Medientemperatur 0 °C to +100 °C 1) Lagertemperatur -20 °C to +70 °C Umgebungstemperatur 0 °C to +50 °C IP 54 <sup>2)</sup>/II Schutzgrad/Schutzklasse CE-Konformität nach EN 60730 Gehäusematerial/-farbe Polyamid / Weiß

Gehäusedeckelmaterial/-farbe Polycarbonat / durchsichtig

Anschlussleitung/-farbe 3 x 0,75 mm<sup>2</sup> PVC / lichtgrau (RAL 7035)

Leitungslänge 1 m
Gewicht mit Anschlusskabel (1 m) 155 g
Überspannungsfestigkeit EN 60730-7 min. 2,5 kV
1) in Abhängigkeit vom Adapter auch höher - 2) in allen Montagelagen

## ☑ Technische Daten 1 7708 42/46\*

Betriebsspannung 24 V AC, -10% ... +20%, 50 - 60 Hz / 24 V DC, -20% ... +20%

Betriebsleistung 2,4 W Stromaufnahme max.  $< 100 \, \text{mA}$ Stromaufnahme Standby < 10 mAWiderstand Steuerspannungseingang 100 kO Stellwea max. 8.5 mm Stellkraft 200 N +10% Stellzeit 30 s/mm Medientemperatur 0 °C to +100 °C 1)

Lagertemperatur

Lagertemperatur

Umgebungstemperatur

Schutzgrad/Schutzklasse

CE-Konformität

G °C to +70 °C

O °C to +50 °C

IP 54 ²/III

nach EN 60730

Gehäusematerial/-farbe

Polyamid / Weiß

Gehäusedeckelmaterial/-farbe Polycarbonat / durchsichtig
Anschlussleitung/-farbe 3 x 0,22 mm² PVC / Weiß

Leitungslänge 1 m
Gewicht mit Anschlusskabel (1 m) 155 g
Überspannungsfestigkeit EN 60730-7 min. 1 kV
1) in Abhängigkeit vom Adapter auch höher - 2) in allen Montagelagen
\*) 1 7706 46 mit Ventilwegerkennung und Rückkanal



🛚 Adapter-Auswahl-Tabelle

	TS-99-FV DIN (M28 × 1,5)	*	*			
			_			
	TS-98-V DIN (M28 × 1,5)	*□	<b>Ď</b>			
	TS-90-V DIN (M28 × 1,5)	Ď	Ď			
	TS-90 DIN (M28 × 1,5)	<u>*</u>	*			
	TS-E (M28 × 1,5)	<u>*</u>	*			
<u>\$</u>	TS-90-E (M28 × 1,5)	*	*	len		
	TS-90 (M28 x 1,5)	۵	۵		len	en
	TS-90- KV (M28 × 1,5)	<u>*</u>	<b>*</b>	estellt wero	estellt werd	separat bestellt werden
	TS-99-FV (M28 x 1,5)	<u>*</u>	<b>*</b>	ss separat b	ss separat b	ss separat b
	TS-90-V (M28 × 1,5)	<u>*</u>	<u>*</u>	Adapter 1 7708 90 muss separat bestellt werden	Adapter 1 7708 80 muss separat bestellt werden	Adapter 1 7708 98 muss 8
	TS-98-V (M28 × 1,5)	* D	<u>*</u>	Adapter 1	Adapter 1	Adapter 1
		3-Punkt-Regelung 1 <b>7708</b> 40 1 <b>7708</b> 41	stetige Regelung 1 <b>7990</b> 42 1 <b>7990</b> 46	*	**	***
		plau	plau		$\Box$	
Adapter und Stellan-						

മ
=
Φ
2
<u>~</u>
Έ.
$\overline{}$
g
≥
S
⋾
٩
<u></u>
æ
ā
a
Q
⋖

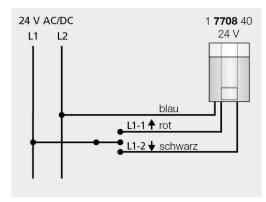
	7760 RD (M28×1,5)	D	D			
·	) W28		<u> </u>			
	7723 Zonenventil (M28 x 1,5)	D	D			
	7217-99- FV (M28 × 1,5)	* •>	* [>			
	7217-98-V (M28 × 1,5)	**	**			
	7217 GV (M28 × 1,5)	D	<b>□</b>			
Ventiltypen	7217 V (M28 × 1,5)	D	Ø			
	4006 (M28 × 1,5)		Ø	en	en	en
	4002 (M28 × 1,5)	Ď	Ø	Adapter 1 7708 90 muss separat bestellt werden	Adapter 1 7708 80 muss separat bestellt werden	Adapter 1 7708 98 muss separat bestellt werden
	TS-98- VH (M30 x 1,5)	***	***	iss separat k	iss separat k	ss separat k
	TS-90-H (M30×1,5)	***	***	7708 90 mu	7708 80 mu	7708 98 mu
	TS-98- VH (M30 x 1,5)	***	***	Adapter 1	Adapter 1	Adapter 1
		3-Punkt-Regelung 1 <b>7708</b> 40 1 <b>7708</b> 41	stetige Regelung 1 <b>7990</b> 42 1 <b>7990</b> 46	*	*	***
		plau	plau			
		tellan-	s pun	oter	dep	ρĄ



					verden	verden	verden
		7763	***	* D	Adapter 1 7708 90 muss separat bestellt werden	bestellt w	Adapter 1 7708 98 muss separat bestellt werden
	n	7762	* * <u>*</u>	** **		Adapter 1 7708 80 muss separat bestellt werden	
Jentilt/	Ventiltypen	/entiltype 7760 (M30×1,5)	***	***	7708 90 mu	7708 80 mu	
	/	7761 RD (M28 × 1,5)	<b>□</b>	D	Adapter 1	Adapter 1	Adapter 1
Adapter-Auswahl-Tabelle			3-Punkt-Regelung 1 <b>7708</b> 40 1 <b>7708</b> 41	stetige Regelung 1 <b>7990</b> 42 1 <b>7990</b> 46	*	*	***
ter-			plau	plau			
Adap			Adapter und Stellantrieb			/	



### ☑ Elektrischer Anschluss 1 7708 40



Spannung an Rot: Spannung an Schwarz: Keine Spannung an Rot/Schwarz: Antrieb öffnet Antrieb schließt Antrieb verharrt in aktueller Position Für die Installation einer 24 V-Anlage werden folgende Leitungslängen empfohlen:

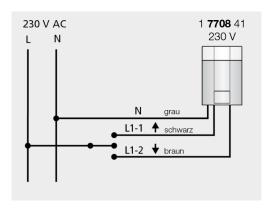
Leitung	Querschnitt	Länge
Standard Leitung	0,22 mm <sup>2</sup>	20 m
J-Y(ST)Y	0,8 mm	45 m
NYM / NYIF	1,5 mm²	136 m

### **Transformator / Netzteil:**

Es ist grundsätzlich ein Sicherheitstransformator nach EN 61558-2-6 (für AC-Variante) oder ein Schaltnetzteil nach EN 61558-2-16 (für DC-Variante) zu verwenden.

Die Dimensionierung des Sicherheitstransformators bzw. Schaltnetzteil ergibt sich durch die maximale Betriebsleistung der Antriebe. Faustformel:  $P_{\text{Trafo}} = 6 \text{ W} \times \text{n}$  n = Anzahl der HERZ Antriebe

### ☑ Elektrischer Anschluss 1 7708 41

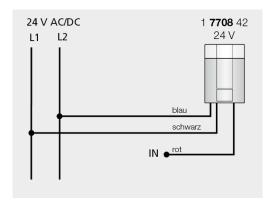


Spannung an L1-1: Antrieb öffnet
Spannung an L1-2: Antrieb schließt
Keine Spannung an Antrieb verharrt in
L1-1/L1-2: aktueller Position

Für die Installation einer 230 V-Anlage werden folgende Leitungen empfohlen:

Mantelleitung: NYM 1,5 mm² Stegleitung: NYIF 1,5 mm²

## ☑ Elektrischer Anschluss 1 7708 42



Für die Installation einer 24 V-Anlage werden folgende Leitungslängen empfohlen:

Leitung	Querschnitt	Länge
Standard Leitung	0,22 mm <sup>2</sup>	20 m
J-Y(ST)Y	0,8 mm	45 m
NYM / NYIF	1,5 mm <sup>2</sup>	136 m

## **Transformator / Netzteil:**

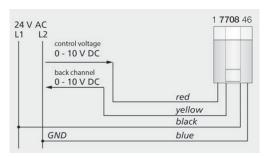
Es ist grundsätzlich ein Sicherheitstransformator nach EN 61558-2-6 (für AC-Variante) oder ein Schaltnetzteil nach EN 61558-2-16 (für DC-Variante) zu verwenden.

Die Dimensionierung des Sicherheitstransformators bzw. Schaltnetzteil ergibt sich durch die maximale Betriebsleistung der Antriebe. Faustformel:  $P_{\text{Trafo}} = 6 \text{ W} \times \text{n}$ 

n = Anzahl der HERZ Antriebe



## ☑ Elektischer Anschluss 1 7708 46



Für die Installation einer 24 V-Anlage werden folgende Leitungslängen empfohlen:

Leitung	Querschnitt	Länge
Standard-DDC-Leitung	0,22 mm <sup>2</sup>	20 m
J-Y(ST)Y	0,8 mm	45 m
NYM / NYIF	1,5 mm <sup>2</sup>	136 m

#### Transformator/Netzteil:

Es ist grundsätzlich ein Sicherheitstransformator nach EN 61558 2 6 oder ein Schaltnetzteil nach EN 61558-2-16 zu

Dimensionierung des Sicherheitstransformators Schaltnetzteil ergibt sich durch die Einschaltleistung der HERZ Antriebe

Faustformel:  $P_{transformator} = 3 W x n$ 

n = Anzahl von HERZ Antrieben

#### Sichherheitshinweises

Der Antrieb ist für die Anwendung in stationären Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen konzipiert und darf nicht für Anwendungen ausserhalb des spezifizierten Einsatzbereiches, insbesondere nicht in Flugzeugen und jeglichen anderen Fortbewegungsmitteln zu Luft, verwendet werden.

- Achtung Netzspannung beachten!
- Die Montage hat durch geschultes Personal zu erfolgen.

Bei der Montage sind die gesetzlichen und behördlichen Vorschriften einzuhalten.

- Der Antrieb ist vor Nässe zu schützen. Er ist für Aussenanwendungen ungeeignet.
- Die korrekte Funktion der Zugentlastung des Kabels im Antriebsgehäuse ist zu überprüfen.
- Es muss die richtige Funktionsweise nach dem Einbau überprüfen.
- Das Gerät darf nur im Herstellerwerk geöffnet werden. Es enthält keine durch den Anwender austauschbaren oder reparierbaren Teile.
- Das Gerät enthält elektronische Komponenten und darf nicht als Haushaltmüll entsorgt werden. Die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung ist zu beachten.

## Zubehör

### 1 7796 04 HERZ Trafo 230/24 V

Der überlastsichere HERZ- Sicherheitstransformator 230/24 V ist für den Anschluss der HERZ-Raumthermostate und HERZ-Thermomotore vorgesehen und für den Betrieb von max. 8 HERZ-Thermomotoren geeignet.

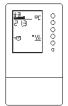


Ausführung nach VDE 0551 Schutzklasse IP 20 Schutzart ISO KI. T40/E Eingangsspannung 230 V

Sicherung im Eingangskreis 50-60 Hz, 315 mA

Ausgangsspannung 24 V 50 VA Leistung Schnellmontage an Geräteschiene DIN 42227/3

106 x 90 x 74 mm (B x H x T) Abmessungen



## 1 7793 24 HERZ Elektronischer Heizungsregler mit PI-Verhalten (24 V)

mit programmierbaren Zeit- und Temperatureinstellungen. Für Motorantriebe an Ventilen oder Mischern und für eine Pumpe (Ein/Aus Signal). Regelung außen- oder raumtemperaturgeführt mit internem oder externem Sensor. Einfache Anpassung an die Anlage, mit Modusschalter und Serviceparametern. Gehäuse mit Elektronik aufsteckbar, weiß (RAL 9010), Frontseite mit Tastatur und Digitalanzeige im Sichtfenster. Schaltuhr mit Wochen- und Jahresprogramm, Relais mit Betriebsstundenzähler. Zeitabbhängige Steuerung von mehreren Raumtemperaturreglern ohne Uhr über Relais. Frostschutzsicherung im Betriebszustand "Aus" möglich. Für Wandmontage oder Montage auf Unterputzdose. Mit 3-Punkt- Regelung.



### 1 7940 62 HERZ-RTC-2 Raumtemperatur Computer

mit 3 Wochenprogrammen, 4 Temperaturstufen, Urlaubsprogramm für Heizen und Kühlen, Schaltdifferenz einstellbar. Sollwertbereich 5-40 °C, Betriebsspannung 24 V, Spannungsausgang 0 - 10 V

Hinweis: Alle Schemen haben symbolischen Charakter und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Angaben entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Informationen und dienen nur zur Information. Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes sind vorbehalten. Die Abbildungen verstehen sich als Symboldarstellungen und können somit optisch von den tatsächlichen Produkten abweichen. Mögliche Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Länderspezifi sche Produktabweichungen sind möglich. Änderungen von technischen Spezifikationen und der Funktion vorbehalten. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die nächstgelegene HERZ- Niederlassung.